



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
001

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions
Email – Courriel:

DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.
Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title – Titre Misc Spares Parts for Depot Replenishment / Pièces de rechange diverses pour le réapprovisionnement des dépôts	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-238817-A
Date of Amendment – Date de modification 2022-09-12	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Richard Gagnon DLP 5-2-1-3 or richard.gagnon6@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 613-294-6896	FAX No. – N° de fax N/A
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée

See Herein

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)

Name – Nom _____ **Title – Titre** _____

Signature _____ **Date** _____

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à: 2:00 PM EST – Eastern Standard Time –
Heure normale de l'Est
On – le: October 07, 2022 / 7 octobre 2022

Amendment 001 is raised to response at the question/ L'amendement 001 est publié pour répondre à une question

Annex A, Item 5

Regarding item 5 for submission #W8486-238817/A below, is this a 12V or a 24V?

Response:

Heater Airtronic D4 EMI 24V

Annexe A, Article 5

Concernant l'article 5 pour la soumission no W8486-238817/A ci- dessous, s'agit-il d'un 12V ou un 24V?

Réponse :

Heater Airtronic D4 EMI 24V